

5 וְנָתַתִּי אֶת-כָּל-חֵסֶן הָעִיר הַזֹּאת וְאֶת-כָּל-יְיִנְעָהּ וְאֶת-
 And-I-will-give * all- wealth-of the-city the-this and-*- produce-her and-*-
[H0853](#) [H3018](#) [H3605](#) [H0853](#) [H2063](#) [H2633](#) [H3605](#) [H0853](#) [H5414](#)

כָּל-יְקָרָהּ וְאֶת-כָּל-אוֹצְרוֹת מַלְכֵי יְהוּדָה אֶתְּןָ בְּיַד
 all- precious-things-her and-*- treasures-of kings-of Judah I-will-give into-hand-of
[H3605](#) [H0853](#) [H3366](#) [H3605](#) [H0853](#) [H0214](#) [H4428](#) [H3063](#) [H5414](#) [H3027](#)

וּבְיָזוּמָם וְלָקְחוּם וְהָבִיאוּם בְּבָבֶלָהּ:
 and-they-will-plunder-them and-take-them and-bring-them to-Babylon
[H0962](#) [H3947](#) [H0935](#) [H0894](#) [H0341](#)

Moreover I will give all the riches of this city, and all the gains thereof, and all the precious things thereof, yea, all the treasures of the kings of Judah will I give into the hand of their enemies; and they shall make them a prey, and take them, and carry them to Babylon.

6 וְאַתָּה פַּשְׁחֹור וְכָל-יֹשְׁבֵי בֵיתְךָ תֵּלְכוּ בְּשָׁבִי
 And-you Pashhur and-all inhabitants-of house-your will-go into-the-captivity
[H3605](#) [H6583](#) [H3427](#) [H3212](#) [H312](#)

וּבָבֶל וְתָבוֹא וְשָׁם תָּמוּת וְשָׁם תִּקָּבֵר אֶתָּה
 and-to-Babylon you-will-come and-there you-will-die and-there you-will-be-buried you
[H0894](#) [H0935](#) [H8033](#) [H4191](#) [H8033](#) [H6912](#)

וְכָל-אֹהֲבֶיךָ אֲשֶׁר-נִבֵּאתָ לָהֶם בְּשָׁקֶר: ס
 and-all- lovers-your to-whom- you-prophesied to-them in-the-falsehood [P]
[H0157](#) [H3605](#) [H5012](#) [H1992](#) [H8267](#)

And thou, Pashhur, and all that dwell in thy house shall go into captivity; and thou shalt come to Babylon, and there thou shalt die, and there shalt thou be buried, thou, and all thy friends, to whom thou hast prophesied falsely.

7 פָּתִיתַנִּי יְהוָה וְאֶפְתָּ וְחִוַּלְתָּ
 You-deceived-me YHWH and-I-was-deceived and-You-prevailed
[H3068](#) [H3201](#) [H2388](#)

הִיִּיתִי לְשִׁחּוֹק כָּל-הַיּוֹם כִּלְּעַג לִי
 I-became laughingstock all- the-day mocking at-me
[H1961](#) [H3605](#) [H3117](#) [H3605](#) [H7814](#) [H3932](#)

O Jehovah, thou hast persuaded me, and I was persuaded; thou art stronger than I, and hast prevailed: I am become a laughing-stock all the day, every one mocketh me.

8 כִּי-מָדִי אֲדַבֵּר אֲזַעֵק חָמָס וְשָׁר אֶקְרָא כִּי-
 For- whenever I-speak I-cry-out Violence and-destruction I-proclaim
[H1767](#) [H1696](#) [H2199](#) [H2555](#) [H7701](#) [H7121](#)

הָיָה דְבַר-יְהוָה לִי לְחַרְפָּה וְלְקִלְסָה כָּל-הַיּוֹם:
 has-become word-of- YHWH to-me for-reproach and-for-derision all- the-day
[H1961](#) [H1697](#) [H3068](#) [H2781](#) [H7047](#) [H3605](#) [H3117](#)

For as often as I speak, I cry out; I cry, Violence and destruction! because the word of Jehovah is made a reproach unto me, and a derision, all the day.

בְּשֵׁמוֹ in-name-His H8034	עוֹד anymore H5750	אֶדְבַר I-will-speak H1696	וְלֹא- and-not- H3808	אֶזְכְּרוֹ I-will-remember-Him H2142	לֹא- not- H3808	וְאָמַרְתִּי And-I-said H0559	
כִּלְכֹּל containing H3557	וְנִלְאִיתִי and-I-was-weary H3811	בְּעַצְמוֹתַי in-bones-my H6106	עָצַר shut-up H6113	בֹּעֶרֶת burning H0784	כְּאֵשׁ like-fire H0784	בְּלִבִּי in-heart-my H1961	וְהָיָה and-it-was H1961
					אֹכֵל: I-could H3201	וְלֹא and-not H3808	

And if I say, I will not make mention of him, nor speak any more in his name, then there is in my heart as it were a burning fire shut up in my bones, and I am weary with forbearing, and I cannot contain.

הִגִּידוּ Denounce H5046	מִסְבִּיבִּי on-every-side H5439	מִנּוֹר Terror H4032	רַבִּים many H1681	דִּבֶּת whispering-of H1681	שָׁמַעְתִּי I-heard H8085	כִּי For
אִילִי Perhaps H0194	צִלְעִי stumbling-my H6761	שֹׁמְרֵי watching-for H8104	שְׁלוֹמִי peace-my H7965	אֲנָשׁ men-of H0582	כָּל all H3605	וְנִגִּידוּ and-let-us-denounce-him H5046
מִמֶּנּוּ: from-him H5360	נִקְמַתְנוּ vengeance-our H5360	וְנִקְחָהּ and-we-will-take H3947	לּוֹ over-him	וְנִכְלָהּ and-we-will-prevail H3201	יִפְתֶּהּ he-will-be-deceived	

For I have heard the defaming of many, terror on every side. Denounce, and we will denounce him, say all my familiar friends, they that watch for my fall; peradventure he will be persuaded, and we shall prevail against him, and we shall take our revenge on him.

יִכְשְׁלוּ will-stumble H3782	רֹדְפֵי pursuers-my H7291	כֵּן thus	עַל- upon-	עָרִיץ fearsome H6184	כְּגִבּוֹר like-mighty-one H1368	אִתִּי with-me H0853	וַיְהוָה And-YHWH H3068	
כְּלֻמַּת shame-of H3639	הִשְׁכִּילוּ they-prospered	לֹא not H3808	כִּי- for-	מְאֹד greatly H3966	בָּשׁוּ they-were-ashamed H0954	וַיִּכְלֹ they-will-prevail H3201	וְלֹא and-not H3808	
						תִּשְׁכַּח: will-be-forgotten H7911	לֹא not H3808	עוֹלָם forever H5769

But Jehovah is with me as a mighty one and a terrible: therefore my persecutors shall stumble, and they shall not prevail; they shall be utterly put to shame, because they have not dealt wisely, even with an everlasting dishonor which shall never be forgotten.

אֶרְאֶה let-me-see H7200	וְלֵב and-heart	כְּלָיוֹת kidneys H3629	רֹאֶה seeing H7200	צְדִיק righteous H6662	בִּתְּוֹן testing H0974	צְבָאוֹת hosts	וַיְהוָה And-YHWH-of H3068
ס [P]	רִיבִי: cause-my H7379	אֶת- * H0853	גִּלִּיתִי I-revealed H1540	כִּי to-You H0413	מֵהֶם from-them H1992	נִקְמַתְךָ vengeance-Your H5360	

But, O Jehovah of hosts, that triest the righteous, that seest the heart and the mind, let me see thy vengeance on them; for unto thee have I revealed my cause.

אֲבִיוֹן	נַפְשׁ	אֶת־	הִצִּיל	כִּי	יְהוָה	אֶת־	הִלְלוּ	לִיהוָה	שִׁירוּ	13
needy	soul-of	*	He-delivered	for	YHWH	*	praise	to-YHWH	Sing	
H0034	H5315	H0853	H5337		H3068	H0853		H3068	H7891	
							מִיַּד	מֵרָעִים:	ס	
							from-hand-of	evildoers	[P]	
										H3027

Sing unto Jehovah, praise ye Jehovah; for he hath delivered the soul of the needy from the hand of evil-doers.

אֶל-	אִמִּי	יִלְדַתְנִי	אֲשֶׁר-	יוֹם	בּוֹ	יִלְדַתִּי	אֲשֶׁר	הַיּוֹם	אָרוּר	14
not-	mother-my	bore-me	which-	day	on-it	I-was-born	which	the-day	Cursed	
H0408	H0517	H3205		H3117		H3205		H3117	H0779	
								בָּרוּךְ:	יְהִי	
								blessed	let-it-be	
										H1288 H1961

Cursed be the day wherein I was born: let not the day wherein my mother bare me be blessed.

בֶּן	לָךְ	יִלְד־	לְאִמִּי	אָבִי	אֶת־	בִּשְׂרִי	אֲשֶׁר	הָאִישׁ	אָרוּר	15
son	to-you	Born-	saying	father-my	*	brought-news	who	the-man	Cursed	
		H3205	H0559	H0001	H0853	H1319		H0376	H0779	
							שִׂמְחָתוֹ:	שִׂמַּח	זָכָר	
							gladness-him	making-glad	male	
							H8055	H8055	H2145	

Cursed be the man who brought tidings to my father, saying, A man-child is born unto thee; making him very glad.

וְלֹא	יְהוָה	הִפְךָ	אֲשֶׁר-	כְּעָרִים	הַהֵוא	הָאִישׁ	וְהָיָה		16
and-not	YHWH	overthrew	which-	like-the-cities	the-that	the-man	And-let-be		
H3808	H3068	H2015			H1931	H0376	H1961		
צַהֲרָיִם:	בַּעַת	וּתְרוּעָה	בַּבֶּקֶר	וּשְׁמַע	זַעֲקָה	וְשָׁמַע	נָחַם		
noon	at-time-of	and-alarm	in-the-morning	and-let-him-hear	cry	and-let-him-hear	He-relented		
	H6256	H8643	H1242	H2201	H8085	H5162			

And let that man be as the cities which Jehovah overthrew, and repented not: and let him hear a cry in the morning, and shouting at noontime;

קִבְרִי	אִמִּי	לִי	וְתִהְיֶה-	מִרְחֶם	מוֹתַתְנִי	לֹא-	אֲשֶׁר		17
grave-my	mother-my	to-me	and-would-have-been-	from-womb	killed-me	not-	Who		
H6913	H0517		H1961	H7358	H4191	H3808			
				עוֹלָם:	הַרְתָּ	וּרְחֻמָּהּ			
				forever	pregnant	and-womb-her			
				H5769		H7358			

because he slew me not from the womb; and so my mother would have been my grave, and her womb always great.

בְּבֹשֶׁת	וַיִּכְלוּ	וַיִּגְוֹן	עָמַל	לְרֹאוֹת	יָצָאתִי	מִרְחֶם	זֶה	לָמָּה	18
in-shame	and-are-spent	and-sorrow	toil	to-see	I-came-out	from-womb	this	Why	
H1322	H3615	H3015	H5999	H7200	H3318	H7358	H2088	H4100	
							יָמֵי:	פ	
							days-my	[P]	
									H3117

Wherefore came I forth out of the womb to see labor and sorrow, that my days should be consumed with shame?